



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

DIO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

Dinudato. no fig. Aberto, descoberto.

DINUMERARE. v. a. Denumerar, contar, numerar, calcular, fazer o denumeramento. Palavra Latina.

DINUMERAZIONE. f. f. Denumeração, calculo, denumeramento; a acção de denumerar.

Dinumerazione. Denumeração de partes. Figura de Rhetorica.

DINUNZIA. f. f. Denunciação, denúncia, declaração, acção secreta, que se faz a algum Magistrado, encarregado da vingança pública para o castigo de algum crime.

DINUNZIARE. v. a. Denunciar, protestar, publicar claramente.

Dinunziare. Denunciar, acusar, manifestar, declarar, accusando em Justiça.

Dinunziare. Denunciar, contar, referir, indicar, declarar.

DINUNZIATIVO. adj. m. VA. f. Denunciativo, que denuncia.

DINUNZIATO. adj. m. TA. f. Denunciado, publicado, protestado publicamente.

Dinunziato. Denunciado, acusado, manifestado, delatado, declarado por accusação á Justiça.

Dinunziato. Denunciado, declarado, referido, indicado.

DINUNZIATORE. v. m. Denunciante, denunciador, o que denuncia.

DINUNZIATRICE. v. f. Denunciadora, a que denuncia.

DINUNZIAZIONE. f. f. Denunciação, publicação solenne, a acção de denunciar.

Dinunziazione. Denunciação, denúncia, a acção de accusar em Justiça.

Denunziatione. Relação, declaração; a acção de referir, de declarar.

D'INVOLLO. } Escondidamente, ás escondidas,

DINVOLLO. adv. } occultamente, furtivamente.

DI NUOVO. adv. De novo, de novamente, outra vez.

Di nuovo. Primeiramente, de novo, de principio.

Di nuovo. De fresco, ha pouco tempo.

Che ci è di nuovo? Que vai de novo?

Farsi di nuovo. Fazer-se de novas, fazer-se ignorante.

D I O

DIO. f. m. Deos, Ente infinitamente perfeito, Summo Bem, e a primeira causa de todas as causas.

Dio ti salvi. Deos te guarde. Deos te salve.

A Dio. A Deos.

Dio ti guardi. Deos te guarde.

Dio me ne guardi. Deos me livre, me guarde, me defenda.

Dio non voglia. } Não permita Deos.

Non piaccia a Dio. } Deos vos pague.

Dio ve lo rimerti. Deos vos pague.

Dio volesse. Permittira Deos.

Dio mi salvi. Deos me salve, assim Deos me ajude; modo de jurar, com que se attesta a verdade do que se assevera, na verdade, certamente.

Dio vi salvi. } Deos vos ajude, Deos vos aben-

Dio v'ajuti. } coe, vos assista.

Dio. Ai, Deos, especie de exclamação. v. DEH.

Dio vel dica. } Eu o não sei, não o

Dio velo dica per me. } posso dizer; modo frequentemente usado, quando não sabemos exprimir por nós mesmos aquillo, que queremos dizer.

Per grazia di Dio. } Graças a Deos; modos ex-

La Dio mercè. } pressivos, que se mettem de permeio, fallando-se para render a Deos obsequio das graças daquillo, em que se está fallando.

Per amor di Dio, in nome di Dio fatemi questo piacere. Pelo amor de Deos, faze-me este favor.

Chiamo Dio in testimonia. Tómo, chamo a Deos para testemunha.

Andar con Dio. Ir, andar com Deos. Ir em boa hora, com feliz agouro.

Parte I,

Andarsi con Dio. Fugir, metter pernas.

Che tristo il faccia Dio. } Imprecações, pragas.

Che dolente ti faccia Dio. } Mal te succeda, Deos te não ajude.

Dio lo fa. } Deos o sabe, sabe-o Deos, Deos he

Dio 'l fa. } testemunha disto.

Dio fa. } Deos o sabe, sabe-o Deos, Deos he

Sallo Dio. } Deos o sabe, sabe-o Deos, Deos he

Per Dio. Averbio de juramento, que se não deve imitar. Por Deos, debaixo do nome de Deos.

Per Dio. Pelo amor de Deos. Modo de pedir, de supplicar.

Dar per Dio. Dar pelo amor de Deos, por esmola.

Pregare Dio, che la mandi buona. Remetter-se ao arbitrio da sorte, esperando o exito da incerteza do caso.

Per l'amor di Dio. Pelo amor de Deos.

Per l'amor di Dio. no fig. Pelo amor de Deos, de graça.

Ognun per se, e Dio per tutti. Proverbio. Cada hum cuida em si, e nos seus interesses, e não nos a-lheios.

Dio. Em lugar de *Dea*, disse Boccaccio.

* **DIO**. adj. m. IA. f. Divino. Palavra Latina.

DIOCESANO. adj. m. NA. f. Diecesano, ou Diocefano, que he de huma Diecese.

DIOCESANO. f. m. Diecesano, que vive em alguma Diecese.

DIÒCESI. f. f. Diecese, ou Diocese, territorio, sobre o qual o Bispo, ou outro qualquer Prelado tem jurisdicção espiritual.

DIO IL VOGLIA. adv. Oxalá que, praza a Deos que.

DIONIGIA. f. f. Dyonizia, pedra de cor escura, com finaes vermelhos.

DIONIGIA. Dionysia, nome de huma mulher.

DIONIGI. } Deniz, Dionysio, nome proprio de

DIONIGIO. } hum homeni.

DIONISIO. } hum homeni.

DIOTTRA. f. f. Nivel, instrumento, de que usão os Geometras para traçarem huma linha parallelá ao horizonte. Dioptra.

DIÒTTRICA. f. f. Dioptrica, sciencia, que considera os raios reflexos da luz, e que dá as regras para o seu conhecimento.

Diòttrica. Dioptrica he a terceira parte da Optica.

DIÒTTRICO. adj. m. CA. f. Dioptrico, que pertence á Dioptrica, ou á vista por via dos raios reflectos.

DIO VOLESSE. adv. Oxalá que, provera a Deos.

D I P

DIPANARE. v. a. Dobar, enovelar.

* **DIPARERE**. v. PARERE. Parecer.

DI PARI. adv. Igualmente, em companhia, juntamente, de par.

Andar di pari. Igualar-se, ser semelhante, igual.

DI PAROLA. Posto adverbialmente. De palavra, com promessa.

DI PARTE IN PARTE. Adverbialmente. Separadamente, em particular, cada hum de per si.

DIPARTENZA. f. f. Partida, partença, despedida, apartamento, retiro, sabida de algum lugar, a acção de partir.

Dipartenza. Despedida, os a deoses; aquelle acto, ou palavras, que se usão, quando se aparta de alguém.

DIPARTIMENTO. f. m. Partida, apartamento, sabida, retiro; a acção de sahir, de partir.

Dipartimento. Repartição, distribuição, repartimento, divisão, separação.

DIPARTIRE. v. a. Repartir, separar, dividir, distribuir.

DIPARTIRE. v. n. } Partir, retirar-se, ausen-

DIPARTIRSI. v. n. p. } tar-se, sahir de algum lugar, apartar-se.